



希腊神话故事

第二卷

文飞扬◎主编



哈尔滨出版社

希腊神话故事

第二卷

(德) 施瓦布 著

刘 瑞 冯致远 编译



哈尔滨出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

希腊神话故事/ (德) 施瓦布著; 刘瑞, 冯致远编译. —哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2008. 11 (2010. 08 重印)

ISBN 978-7-80753-398-6

I. ①希… II. ①施…②刘…③冯… III. ①神话-作品集-古希腊 IV. ①I545. 73

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 143355 号

责任编辑: 王 放

希腊神话故事

(德) 施瓦布著; 刘瑞, 冯致远编译

哈尔滨出版社出版发行

哈尔滨市香坊区泰山路 82-9 号

邮政编码: 150090 电话: 0451—82380850

E-mail: hrbcbbs@yeah. net

网址: www. hrbcbbs. com

全国新华书店经销

北京中创彩色印刷有限公司印刷

开本 710×1030 毫米 1/16 印张 42 字数 640 千字

2010 年 8 月第 2 版 2010 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-80753-398-6

定价 368. 00 元 (全四卷)

版权所有, 侵权必究。

本社常年法律顾问: 黑龙江大公律师事务所 徐桂元 徐学滨

第二卷 目 录

特洛伊的故事	185
特洛伊城	185
爱神的礼赠	187
罪恶的结合	189
希腊人	193
圣坛上的祭礼	196
密西埃国王	203
帕里斯还乡	205
备 战	206
初次交锋	208
血战库克诺斯	209
无辜的夜莺	211
满载而归	212
痛失爱子	214
阿喀琉斯的愤怒	217
阿伽门农试探希腊人	222
帕里斯和墨涅拉俄斯	225
潘达洛斯	230
两军大战	231
狄俄墨得斯	233
特洛伊人的胜利	239
希腊人去见阿喀琉斯	242
希腊人第二次溃败	244





波塞冬激励希腊人	249
阿波罗激励赫克托耳	251
帕特洛克罗斯之死	256
阿喀琉斯的悲痛	265
阿喀琉斯重新上阵	267
阿喀琉斯与阿伽门农和解	271
人与神之战	273
阿喀琉斯和河神斯卡曼德洛斯的战斗	276
众神参战	278
阿喀琉斯和赫克托耳在特洛伊城前	280
赫克托耳之死	281
帕特洛克罗斯的葬礼	284
普里阿摩斯去见阿喀琉斯	286
赫克托耳的尸体在特洛伊城	290
彭忒西勒亚	292
援兵门农	295
阿喀琉斯之死	299
大埃阿斯之死	303
预言家的建议	308
涅俄普托勒摩斯	308
雷姆诺斯岛上的菲罗克忒忒斯	311
帕里斯之死	314
围攻特洛伊	316
特洛伊木马	318
特洛伊城的毁灭	324
墨涅拉俄斯，海伦，波吕克塞娜	327
俄瑞斯忒斯的故事	330
夜莺和燕子	359
安蒂俄与她的儿子	368
勇敢及战争之神提尔	371



特洛伊的故事

特洛伊城

伊阿西翁和达耳达诺斯都是宙斯与海洋女神普勒阿得斯所生的儿子。他们统治着爱琴海的撒摩特刺岛。伊阿西翁自恃为神的儿子，竟敢于窥视奥林匹斯圣山上的一位女子，并狂热地追求女神得默特尔。为惩罚他的狂妄行为，宙斯使他毙命于雷电之下。伊阿西翁的死使哥哥达耳达诺斯十分悲伤，他离开了家乡，前往亚细亚大陆，来到密西埃海湾。这里是西莫伊斯河和斯康曼特尔河入海的汇合处，景象十分壮观，高峻的爱达山脉横亘于天地之间，绵延不绝，一直消失在大平原上。这个地区的牧民被称为透克里亚人，他们的国王是透克洛斯，土著的克里特人。

国王透克洛斯热情地接待了达耳达诺斯，赏赐给他一块土地，并把女儿嫁给他。达耳达诺斯就这样在这里安居下来，他统治的区域就以他的名字命名，称为达耳达尼亚，居住在这个地区的透克里亚人从此也改称达耳达尼亚人。达耳达诺斯的儿子厄里克托尼俄斯在他死后继承了王位，后来特洛斯又继承厄里克托尼俄斯的王位。从这时起，达耳达尼亚地区便改称为特罗阿斯，它的都城则称为特洛伊。因此，不管是以前的透克里亚人，还是后来的达耳达尼亚人，现在他们都自然地被称为特洛伊人，或称为特洛埃人。

特洛斯死后，长子伊罗斯继承了王位。在一次访问邻国夫利基阿时，伊罗斯被邀请参加角力竞赛，结果他取得了胜利，得到了 50 名男孩和 50 名女孩，此外还有一头花斑母牛的奖赏。夫利基阿国王还告诉他一则神谕：在母牛躺下休息的地方，务必建立一座城堡。

伊罗斯赶着母牛回国。当他们走到国都特洛伊时，母牛便躺下来休息。于是，就在母牛休憩地的山上，伊罗斯建立了一座坚固的



城堡，称为伊利阿姆，又称伊利阿斯，或柏加马斯。所以特洛伊有时也被称为伊利阿姆或柏加马斯。在建城前，伊罗斯曾祈求过先祖宙斯的兆示，想知道宙斯是否满意他的建城计划。次日，伊罗斯便得到了万神之主的回答。他在自己的帐篷前捡到从天上落下的女神雅典娜的肖像。肖像被称作帕拉斯神像，像高六尺，宛若真人。像中雅典娜两脚合拢，右手执一长矛，左手拿着纺线杆和纺锤。这神像是有一番来历的：据说，女神雅典娜出生后就由海神特里同收养。特里同另有一个女儿帕拉斯，正好和雅典娜同龄。这两个女孩从小一起游戏玩耍，关系亲密，情同手足。一天，她们决定举行一场游戏比赛，看看谁能胜过对方，就证明她更强大。两位姑娘都年轻好强，都希望能胜过对方，当帕拉斯摆出一副姿态，准备刺杀她的女友时，暗中观看比赛的宙斯担心女儿雅典娜受伤，就在她面前挡了一面神盾。那盾是山羊皮做的，十分坚实。帕拉斯猝不及防，吃了一惊，露出一丝破绽，被雅典娜一枪刺中。对帕拉斯的死，雅典娜深感悲痛。于是，她为女友帕拉斯造了一尊像，并把一副和羊皮盾一样的胸甲围在神像上。雅典娜把这神像放在宙斯的神像前，以此表示敬重。而且，从这时起，雅典娜自称为帕拉斯·雅典娜。现在，宙斯征得女儿的同意，把帕拉斯神像从天空降落下来，暗示伊利阿姆城堡处在他和他的女儿的保护之下。

伊罗斯有个儿子拉俄墨冬，是个专横武断、凶恶残暴的人，不仅欺骗国人，对神也毫无敬意。那时，阿波罗和波塞冬因反对宙斯而被逐出天国，在人间漂泊。拉俄墨冬不满特洛伊城薄弱的设防，便想在周围建造一堵城墙，把城围住。宙斯想让两个神帮助国王拉俄墨冬建造城墙，好让他和他的女儿所保护的城有一道坚不可摧的城墙。他派遣命运女神把两个神带到了特洛伊城区。因为两个人整天无所事事，听说城中要修城墙，便向国王拉俄墨冬自荐，只收低廉的报酬，愿为他干一年的重活。拉俄墨冬自然高高兴兴地同意了。波塞冬的任务是建造城墙，他建的城墙又高又宽，十分坚固。而福玻斯·阿波罗则在爱达山的山谷中做了国王的牧羊人。一年过去了，雄伟的城墙已经完成，羊儿也被养得肥肥壮壮，可是国王拉俄墨冬赖账，不给他们应得的报酬。为此双方争吵起来，阿波罗激



烈地责备国王不守信义，蛮横无礼的拉俄墨冬下令把他们两人驱逐出境，并威胁说，要把阿波罗的手脚捆住，并把两人的耳朵割下来。阿波罗和波塞冬指天发誓要与国王拉俄墨冬不共戴天，从此他们成了特洛伊人的冤家。雅典娜也厌恶地离开，不再保护这座城市，后来赫拉也参加进来反对它。在宙斯的默许和支持下，这座城市将听凭诸神去毁灭，它的国王和人民也要跟着遭殃。

爱神的礼赠

拉俄墨冬的王位由儿子普里阿摩斯继承，邻国夫利基阿的国王迪马斯的女儿赫卡柏是普里阿摩斯的续弦。

他们生的第一个儿子取名赫克托耳。生第二个孩子时，赫卡柏做了一个奇怪的梦，她梦见自己生下一只火炬，火炬点燃了特洛伊城，把它烧成灰烬。

赫卡柏深感恐惧，将这个不祥的梦告诉了丈夫。普里阿摩斯顿生疑虑，即刻召来他与前妻的儿子埃萨库斯。他是个预言家，从外祖父迈罗泼斯那儿学到了精湛的释梦技艺。听了父亲的叙述后，他解释说，他的继母赫卡柏将生下一个儿子，这孩子将使特洛伊城毁灭。因此，他极力劝说父亲把这个新生儿扔掉。

果然，王后赫卡柏生了一个儿子。不过，她对国家的热爱使她超越了母子之爱，她决心为国家而牺牲自己的孩子。在她的请求和劝说下，国王普里阿摩斯把婴儿交给一个叫阿革拉俄斯仆人，让他把孩子扔到爱达山上。仆人奉命把孩子遗弃在山上，但一只母熊收留了孩子。过了五天以后，阿革拉俄斯看到孩子仍躺在森林里，安然无恙，便决定把婴孩带回家去，当作自己的儿子一样抚养，并为他取名为帕里斯。

帕里斯渐渐长大成人，他不仅健壮有力，而且容貌出众，异常俊美。

一天，帕里斯在一条狭谷中放牧，这儿树木高大繁茂，使整个狭谷显得幽谧深邃。他靠在一棵大树上抱着双臂，眺望特洛伊城壮丽宏伟的宫殿和远处风平浪静的大海。这时，一阵沉闷而巨大的脚步声使他回过神来，他掉头一看，有翼的神祇赫尔墨斯正朝他走来。



事实上他只是个先行者，帕里斯看到，他身后还跟着奥林匹斯圣山上的三位女神，她们穿过柔软的草地，步履矫健而轻盈，衣裙款款飘动。眼前所见让年轻的帕里斯感到惊叹不已，又有些害怕。

赫尔墨斯对帕里斯说：“别害怕，年轻人，三位女神来找你，是要你来作她们的评判，说出她们三位中谁最漂亮。宙斯吩咐你接受这个使命，以后他会给你保护和帮助的。”

赫耳墨斯说完就鼓起双翼，飞出狭窄的山谷，消失在天空的云层里。帕里斯这才鼓起勇气，大胆地抬起头，用目光端量面前的三位女神。乍一看，他觉得三个女神一样漂亮，都使凡人的眼睛感到炫目。细细看下去，他一会儿觉得这个最漂亮，一会儿又觉得另一个比前者更迷人。比较了好几个来回，帕里斯觉得那个最年轻最优雅的女神比其他两个更美丽一些。

三个女神中最骄傲的、也是身材最高大的一个对他说：“我是赫拉，宙斯的姊妹和妻子。这是一个金苹果，你把它拿去。”赫拉把金苹果抛给帕里斯，“这是不和女神厄里斯在珀琉斯与海洋女神忒提斯的婚礼上掷给宾客的礼物，上面写着‘送给最美的人’。如果你把它判给我，那么我就让你成为世界上最富有的国家的国王，即使你过去是个被人从王宫里遗弃的人，而现在也不过是个牧人。”“我是帕拉斯·雅典娜，智慧女神。”第二个女神说，她的前额宽阔明净，美丽的脸上一双蔚蓝色的眼睛。“假如你判定我最美丽，那么，你将以人类中最富有智慧者而出名。”

帕里斯认为最美的第三个女神一直以美丽的眼睛在同他说话，这时才微笑着开了口：“不要受甜言蜜语的诱惑，那些许诺是靠不住的。我愿意送给你一样礼物，它会带给你快乐，使世界上最漂亮的女子成为你的妻子。这件礼物——它就是爱情。我是阿佛罗狄忒，专司爱情的女神！”

阿佛罗狄忒说这番话时，正束着她的腰带，这使她更显得光彩照人。帕里斯终于认定了自己以为最美的女神，他把那个从赫拉的手里得到的金苹果递给了阿佛罗狄忒。爱情女神微笑着接过苹果，赫拉和雅典娜恼怒地转过身去，发誓说永不忘今天的耻辱，一定要向他、向他的父亲和所有的特洛伊人报复，让他们毁灭。尤其是善



妒的赫拉，从此以后成了特洛伊人的仇敌。

阿佛罗狄忒又庄严地重申了她许下的诺言，并深深地向帕里斯祝福，然后离开了他。

自那以后，帕里斯仍作为一名不起眼的牧人住在爱达山上，心里一直记挂着女神给他许下的诺言，希望它能够实现。后来，他娶了河神与一个仙女所生的女儿、漂亮的俄诺涅为妻，帕里斯很爱他的妻子，两个人生活得很幸福。有一天，帕里斯听说国王普里阿摩斯要为一位死去了的亲戚举办殡仪赛会，便兴致勃勃地赶到城里。由于一直生活在乡野，他还从来没有进过城呢。这场比赛设立的奖品是一头从帕里斯放牧的爱达山牧群里牵来的公牛，而这头公牛正好是他最喜爱的，但他没法阻止主人和国王把它牵走。因此，帕里斯决心要在比赛中获胜，以赢得这头牛。比赛进行得很顺利，帕里斯机敏灵活，英勇善斗，最终战胜了所有的对手，其中也包括了高大而强壮的赫克托耳。赫克托耳是普里阿摩斯和赫卡柏的儿子，实际上也就是帕里斯的哥哥。在众多兄弟中，他最勇敢，最有力。国王的另一个儿子得伊福玻斯因失败而恼羞成怒，他挥舞长矛，冲向这个牧人，想把他刺死。为躲避得伊福玻斯的长矛，帕里斯惊慌地逃到宙斯的神坛边，在这里遇到普里阿摩斯的女儿卡珊德拉。卡珊德拉得到过神的传授，有预言的本领。她一眼看出面前的牧人正是从前被遗弃的哥哥。她把帕里斯带到父母面前，对他们说了事情的真相。国王王后听后，激动地拥抱失散多年的儿子。在欣喜中，他们忘记了他出生时神谕的警告，仍然把他当作儿子收留了。

帕里斯得到了本应属于他的王子的身份和待遇，父亲普里阿摩斯为他在爱达山上建了一幢华丽的住宅。他高高兴兴地回到了爱达山，回到美丽的妻子和心爱的牧群那里。

不久，父亲普里阿摩斯委派帕里斯去完成一件大事，他踏上旅途，但并不曾想到这一去将会得到爱情女神许给他的礼物。

罪恶的结合

在普里阿摩斯还是个孩子的时候，赫拉克勒斯攻占了特洛伊城，杀死了国王拉俄墨冬，抢去了他的女儿、普里阿摩斯的姐姐赫西俄



涅，然后把她送给他的朋友忒拉蒙。虽然赫西俄涅嫁给了忒拉蒙，成为统治萨拉密斯的王后，可是普里阿摩斯家族仍然对这场抢劫耿耿于怀，感到受了侮辱。有一天，宫里又在议论这件事。一时间，国王普里阿摩斯对在远方的姐姐起了强烈的思念之情。这时已经成为王子的帕里斯站起来请求国王允许他率领一支舰队，开到希腊去，并且保证说，在神的帮助下他一定能用武力从敌人手中夺回他的姑姑，父亲的姐姐。他讲话时胸有成竹，因为他没有忘记爱情女神阿佛罗狄忒给他的许诺，他一直觉得自己是神所宠爱的幸运儿。帕里斯向父亲和兄弟们叙述了那天在放牧时的奇遇，这使他们都相信帕里斯受到了神祇的保护，父亲普里阿摩斯更是深信不疑。

普里阿摩斯的另一个儿子赫勒诺斯精通占卜，是个预言家，他站起来说了一串预言：如果他的兄弟帕里斯从希腊带回的不是赫西俄涅，而是另一名女子，那么希腊人就会因为她而追上来，他们将踏平特洛伊，并把国王和他所有的儿子都杀死。

这则预言立即引起大家的议论。普里阿摩斯最小的儿子特洛伊罗斯是个血气方刚的青年，他毫无顾忌地公开表示不相信这类预言，甚至嘲笑他哥哥胆怯，并劝大家不要被这种预言吓得失去了主张和勇气。其他人则仔细斟酌，权衡利弊。因为深信神祇对儿子的特别偏爱，普里阿摩斯则大胆地支持儿子帕里斯的主张。

国王召集市民会议，在会上做了演讲。他宣称，过去他曾派安忒纳沃斯带领一批使节前往希腊，要求希腊人对抢劫他姐姐赫西俄涅的罪行有所表示，并将她归还给她的祖国。可是，希腊人不但没有礼遇安忒纳沃斯，还用各种方式使他受尽屈辱，最后把他赶了回来。如果希腊人不想要和平，那就给他们武器吧。现在，他想让儿子帕里斯率领一支强大的部队，用武力来实现用礼节无法实现的目的。安忒纳沃斯从人群中跳出来，坚决支持这一建议，他向人民回忆了那时作为使节在希腊遭受的侮辱。他的讲话激起了人民对希腊人的愤怒，他们一致要求用战争解决两国的争端。

普里阿摩斯是个贤明的国王，他没有轻率地做出决定，而是先要求大家畅所欲言，发表自己的意见。这时一位年事已高的特洛伊人潘托斯从人群中站出来。他向群众说起，他在童年时曾经听到的



父亲奥蒂斯说过的一则预言，如果将来拉俄墨冬家族中有一位王子从希腊带回一个妻子，所有的特洛伊人就会面临灾难。据说他父亲是听了神谕的暗示。“因此，”老人在结束时倡导说，“朋友们，别让战斗的荣誉迷惑我们的头脑，还是让我们在和平与安宁中生活吧。别拿我们的生命作孤注一掷的战争的赌注，最后，连自由都可能失掉。”

人群中发出一阵嘟哝声，大家对这项建议表示不满，纷纷指责潘托斯危言耸听，他们要求国王普里阿摩斯不要理睬一位老人的恐吓的话，而要大胆地将心中决定的事付诸行动。

在群众的怂恿下，普里阿摩斯终于坚持了最初的决定。他下令建造船只，工场就设在爱达山上。同时，他派儿子赫克托耳到夫利基阿去，并派帕里斯和得伊福玻斯到邻国珀契尼亚去，争取这些王国的支持并结成同盟。特洛伊的青壮年纷纷报名入伍。一支强大的军队很快组建起来。国王任命他的儿子帕里斯为军队的统帅，并指派他的兄弟得伊福玻斯、潘托斯的儿子波吕达玛斯以及埃涅阿斯为参将。战船一造完，这支军队就扬帆起航，朝着希腊的锡西拉岛航行。帕里斯想在那里首先登陆。途中，他们遇到斯巴达国王墨涅拉俄斯的船队。他正要到波洛斯访问贤明的国王涅斯托耳。他看到迎面驶来的浩浩荡荡的战船，赞赏不已。而特洛伊人对他那装饰精美豪华的船也非常惊奇，他们猜想这一定是一位希腊显赫的王侯乘坐的船只。可是双方互不认识，因此两支船队在相互钦羡中从海面上擦肩而过。特洛伊的战船平安地到达锡西拉岛。帕里斯打算从这里登陆到斯巴达去，在那里与宙斯的双生儿子卡斯托耳和波吕丢刻斯交涉，要求归还他的姑母赫西俄涅。如果希腊人拒不交人，那么他就准备直航萨拉密斯湾，用武力夺回赫西俄涅。

在动身前往斯巴达之前，帕里斯打算在爱神阿佛罗狄忒、月亮以及狩猎女神阿耳忒弥斯的神庙里献祭。这时，锡西拉岛上的居民也把来了一支强大战船的消息传到了斯巴达。因为墨涅拉俄斯已外出访问，政事就由王后海伦主持。海伦是宙斯和勒达的女儿，也是卡斯托耳和波吕丢刻斯的妹妹。她是当时世界上最貌美的女子，还是个姑娘的时候，曾被雅典国王忒修斯抢走，后来又被两位哥哥重



新夺了回来。海伦在继父斯巴达国王廷达瑞俄斯的宫中长大，她的美貌吸引了络绎不绝的求婚者。这使国王廷达瑞俄斯面临着一个棘手的问题：如果他选择其中的一个为女婿，便会得罪其他众多的求婚者。后来聪明的伊塔刻国王奥德修斯建议他让所有的求婚者在求婚前发誓，将来跟有幸选中的女婿建立同盟，共同反对因未选中而怀恨在心，并企图危害国王的人。廷达瑞俄斯接受了他的建议，他让所有的求婚者当众发誓。后来，他选中了亚各斯国王墨涅拉俄斯，并让他继承了王位。他是阿特柔斯的儿子和阿伽门农的兄弟。婚后，海伦为他生了一个女儿赫耳弥俄涅。当帕里斯来到希腊时，赫耳弥俄涅还只是一个躺在摇篮里的婴儿。

美丽的王后在丈夫外出期间孤零零地住在宫殿里，伴在婴儿的摇篮旁，过得十分单调、乏味，感到非常寂寞。这时她听说一位外国王子正率领强大的战船登上锡西拉岛，便禁不住女性的好奇心，想看看这位王子和他的武装随从。于是，她动身前往锡西拉岛，准备在阿耳忒弥斯神庙里隆重献祭。她到达神庙时，帕里斯正好献祭完毕。他看到端庄的王后从庙门口款款走来，她的美貌顿时照亮了神殿。帕里斯有说不出的惊羡，那双高举起向天祈祷的手垂落了下来。他几乎不能控制自己，他仿佛又见到了他在牧场放牧时曾经见到过的爱神阿佛罗狄忒。也早就听说海伦美艳动人，而眼前这位女子要比传说中的美女海伦还要美丽得多。他原以为爱情女神许诺给他的美女一定是个处女，不曾想过她会别人的妻子。现在，斯巴达的王后就这样出乎意料地站在他的面前，她的美足可与司爱女神一争高下。他顿时明白过来，这便是爱情女神赠给他的美女。海伦的出现激起帕里斯狂热的欲望，他一心想得到她，父亲的委托、远征的计划顷刻间都被抛到九霄云外。他甚至觉得自己带领着成千上万的士兵，历险远征的目的就是为了海伦。同时，年轻的王后也在打量这位从亚细亚来的俊美的王子。他一头长发，穿着闪亮的金丝长袍，身材魁梧，十分动人。顿时，她丈夫的形象从意识中消失了，取而代之的是这位年轻而英气勃勃的外乡人，他的影像深深地烙在她的心上。

献祭完毕，海伦匆匆回到了斯巴达的宫中。她激动而又忧伤，



竭力想要从心中抹去那个异国王子的形象，强使自己想念仍然逗留在皮洛斯的丈夫墨涅拉俄斯。不久，帕里斯带着几个随从来到斯巴达王宫造访。王后海伦按照礼遇热情地接待了来者。帕里斯王子讲话温文尔雅，言词动听，眼中激情迸发。他又弹得一手好琴，他为王后抚琴，琴音美妙，使海伦迷醉得不能自制。帕里斯见到海伦后一直心旌摇荡、意乱神痴，早忘了父亲的委托和此行的使命，心中只有爱情女神迷人的许诺。他答应满足他们的任何条件，说服他们帮助他。然后他带领他们冲进王宫，把希腊国王的财富掳掠一空，并劫走了美丽的王后。海伦表面上在反抗，可是心底里并非不愿意跟他走。

满载着战利品，帕里斯和他的士兵开船离开了锡西拉岛。战船驶过爱琴海时，海面上异常平静。在载着帕里斯和海伦的船只前面，波浪自动分开，年老的海神涅柔斯从水中冒出，他戴着芦花花冠，胡须和头发上滴着水。大海更加平静，船只像被钉子钉在了平滑如镜的水面上。涅柔斯大声向他们宣告：“不祥的鸟在你们的船头上盘旋，希腊人带着军队已经追来，他们将拆散你们罪恶的结合，普里阿摩斯的古老帝国也将被毁灭！唉，达耳达尼亚有多少人要为你们的罪恶付出生命！帕拉斯·雅典娜已戴上战盔，执着盾牌准备应战了！这场血战要持续多年，只有一位英雄的愤怒才能阻挡你们的城市的毁灭！一旦等到指定的时日来临，特洛伊人的家宅将被希腊人烧成灰烬！”

说完，年老的海神又潜入海里。帕里斯和船上其他人听到这预言，心里都非常恐惧。不一会儿，海面上又吹起了欢快的顺风，船继续前进了。海伦躺在帕里斯的怀里，他马上就把这可怕的预言忘得一干二净。后来战船来到克拉纳岛，他们在岛前下锚登陆。海伦自愿跟帕里斯结婚，他们还像新人一般举行了隆重的婚礼。依靠带来的财宝，他们在孤岛上过着无忧无虑的快乐生活，完全忘掉了祖国与家庭。好几年之后，他们才航行回到特洛伊去。

希腊人

帕里斯是作为一名使者出使斯巴达的，可是他的抢劫行为严重



地违背了民法和宾主之道，不久就产生了严重的后果。

斯巴达国王墨涅拉俄斯和他的哥哥阿伽门农，即迈肯尼的国王，是希腊诸雄中最强大的王室王族。两人都是宙斯的儿子坦塔罗斯的后裔，他们的祖父是珀罗普斯，父亲是阿特柔斯。这是一个拥有高贵血统的家族，除了统治亚各斯、斯巴达外，他们还主宰着伯罗奔尼撒的其他王国。希腊的许多君王都是他们的盟友。

还在访问皮洛斯的墨涅拉俄斯听到妻子被劫走的消息后，怒不可遏。他即刻离开皮洛斯，赶到迈肯尼，把事情告诉了哥哥阿伽门农和海伦的异父姐妹克吕泰涅斯特拉。他们两人为他分担痛苦与屈辱。阿伽门农安慰他，并答应敦促从前曾向海伦求婚的王子履行他们的誓言。兄弟两人在希腊各地游说，要求所有的王子都参加讨伐特洛伊的战争。特勒波勒摩斯首先回应了两兄弟，他是罗德岛上有名的国王，赫拉克勒斯的一个儿子。他愿意装备九十只战船出征。堤丢斯的儿子、亚各斯国王狄俄墨得斯答应率八十条海船参战。宙斯的两个儿子，即海伦的两位兄长卡斯托耳和波吕丢刻斯听到妹妹被劫的消息后便立即扬帆出海，跟踪追击。船已逼近特洛伊海岸的列斯堡岛时，他们突然遇到风暴，船只失踪。传说他们并没有溺死，而是被父亲宙斯召回天庭，变作两颗星星，让他们做了海上水手的保护神。

现在，几乎全希腊都响应墨涅拉俄斯和阿伽门农兄弟俩的号召。只有两个国王还在犹豫不决，一个是狡黠的奥德修斯，另一个是阿喀琉斯。

伊塔刻国王奥德修斯是珀涅罗珀的丈夫。他不愿为了一位不忠的妇人而离开自己年轻的妻子和幼小的儿子忒勒玛科斯，大动干戈地去讨伐特洛伊，在战场上流血牺牲。所以，当他看到帕拉墨得斯带着斯巴达国王前来访问他时，便佯装发了疯，驾了一头驴极不协调地去耕地。后来，他又把盐当种子撒在田里。但他的把戏没能逃过帕拉墨得斯的眼睛，他能看透一切凡人的诡计。当奥德修斯正在耕地时，他偷偷地走进宫殿，抱走还是婴儿的忒勒玛科斯，把他放在奥德修斯正要犁的地上。疯疯癫癫的奥德修斯犁到这里时，小心翼翼地把犁头提起来，从儿子旁边让过去。他的装疯卖傻就被揭穿，



他无法再固执地拒绝参加征战了，最后只得答应献出伊塔刻及其邻近岛屿的八条战船，听候墨涅拉俄斯国王的调遣。但从此他也对帕拉墨得斯，有了成见，在心底暗暗憎恨他。

在是否参与征战的问题上，阿喀琉斯也一直犹豫不定。他是阿耳戈英雄珀琉斯和海洋女神忒提斯的儿子。他的女神母亲为了使他成为神人，因此在他初生时，她在夜里背着珀琉斯把儿子放在天火中焚烧，为的是把丈夫遗传给他的凡人的成分烧掉，使他圣洁。到了白天，她又用神药给儿子治愈烧灼的伤口。一连几天，她都偷偷地这样做。终于有一次被丈夫珀琉斯发现，当他看到儿子在烈火中抽搐时，惊得大叫出来。这一叫妨碍了忒提斯完成她的秘密使命。她悲哀地扔下了儿子，也不愿再回到丈夫身边，而是躲进了海洋王国，和仙女涅瑞伊得斯住在一起。珀琉斯以为儿子受到严重的伤害，便把他送到著名的医生喀戎那里医治。喀戎非常聪明，是个半人半马的肯陶洛斯人，他收留并抚养过许多英雄，这个孩子也得到他仁慈的照料。他用狮肝猪胆以及熊的骨髓细心喂养他。当阿喀琉斯长到九岁时，希腊预言家卡尔卡斯预示，远在亚细亚的特洛伊城没有珀琉斯的儿子参战是攻不下的。他的母亲听说了这预言，知道这场征战的胜利将会使她的儿子以牺牲生命为代价，因此连忙浮上海面，潜入丈夫的宫殿，把孩子引了出来。她给儿子穿上女孩的衣服，把他带到斯库洛斯岛，交给了国王吕科墨得斯。吕科墨得斯不明真相，见他是个女孩，便让他跟自己的女儿们一起生活、玩耍。当阿喀琉斯的下巴上长出毛茸茸的胡子时，他向国王的女儿得伊达弥亚说出了自己男扮女装的秘密。于是两人萌发了爱情。岛上的居民都以为他是国王的一个女眷，实际上他已悄悄地做起了得伊达弥亚的丈夫了。现在，他成了特洛伊征战制胜的关键人物，预言家卡尔卡斯知道他居住的地方，也知道他在征战中的作用，所以透露了他的住处。于是奥德修斯和狄俄墨得斯两位被派前来动员他参战。两位英雄到了斯库洛斯岛，见到国王和他的一群女儿。可是，在那群女孩中，无论两位英雄眼力如何敏锐，仍然认不出哪个是穿着女装的阿喀琉斯。奥德修斯想出一个办法，他先叫人拿来一矛一盾，放在姑娘们聚集的屋子里。然后他命令随从吹起战斗的号角。急促的号角声使



姑娘们以为敌人已经冲进宫殿一般。姑娘们大惊失色，前涌后挤地逃出了屋子。只有一个姑娘依然留在屋里，她勇敢地拿起矛和盾，摆出迎战的姿态。这个人就是男扮女装的阿喀琉斯。奥德修斯的计谋使他暴露了自己的身份，只得同意率领密耳弥冬以及帖撒利人出征，并带着他的教练福尼克斯和从小一起在父亲珀琉斯的宫殿中长大的朋友。他们率领五十只战船驶入希腊海，前往奥里斯。奥里斯位于攸俾阿海湾，是俾俄喜阿国的一座港口城市，阿伽门农为所有的希腊王子和战船选定的集合地点就在这里。阿伽门农被推选为联军统帅。奥里斯港一下子聚集了整个希腊的英雄。

圣坛上的祭礼

大批大批的战船会集在奥里斯港口，为战争而做的准备已经就绪。在开战前的时间里，阿伽门农外出狩猎以消磨时光。一天，一头献给女神阿耳忒弥斯的梅花鹿闯入他的视野。阿伽门农围猎兴致正浓，只一箭便射中了这头漂亮的动物。他兴高采烈，禁不住夸口说，即使是狩猎女神阿耳忒弥斯本人也不一定射得比他准。隐匿在苍冥中的女神听到他如此无礼的话感到十分生气，决心报复他。女神让港口前风平浪静，以至于船只根本无法从奥里斯海湾开出去，然而这时战争却该开始了。希腊人束手无策，只好去找大预言家忒斯托耳的儿子卡尔卡斯，向他请教摆脱困境的办法。卡尔卡斯是随军祭司和占卜人，他说：“这是阿耳忒弥斯女神对希腊人的惩罚。如果希腊人的最高统帅，即阿伽门农愿意把他和克吕泰涅斯特拉所生的女儿伊菲革涅亚献祭给阿耳忒弥斯女神，那么女神就会宽恕我们，她会在海面上刮起顺风，那时就再也不会会有谁阻挡我们攻占特洛伊城了。”

预言家的话，使阿伽门农陷入了绝望之中。阿伽门农决定辞去希腊军队最高统帅一职，因为他的良心不允许他杀害自己的女儿。希腊人听到这一通告，十分恼火，扬言要反叛。阿伽门农的弟弟墨涅拉俄斯急忙来到他的住处，告诉他的哥哥这个决定已经产生的和可能导致的所有严重后果。阿伽门农经过劝说，终于接受了这个可怕的选择：把女儿献祭给女神。他写了一封信给迈肯尼的妻子克吕